

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98
Precio del ejemplar: 8 pesetas

Jueves 26 de diciembre de 1974
AÑO LXXIV.—Número 22.705

Director: Angel Vilches González
Depósito Legal: SG 7-1958

Año Santo y Navidad



Su Santidad el Papa Pablo VI procedió a la apertura del Año Santo en la medianoche del 24 al 25. Posteriormente, celebró la misa de Nochebuena en la basílica de San Pedro y ayer, a mediodía, impartió la bendición «urbi et orbi». (Información en página 10.)

Mañana, número extraordinario de El Adelantado, con 48 páginas en total

Mañana, viernes, como es tradicional en estas fechas de Navidad y fin de año, publicaremos un número extraordinario de EL ADELANTADO con 24 páginas más cubiertas con portada a cuatro tintas. Además, el número normal constará de otras 24 páginas, en dos grupos de 12 cada uno. Este número de mañana, con su total de 48 páginas, se pondrá a la venta al precio de 10 pesetas, manteniéndose, en cambio, el de 8 para nuestros suscriptores.

En el extraordinario insertamos, entre otros, los siguientes trabajos: "Tiempo de sostenerse en pie", "Bimilenario, a fin de año", "Segovia, 1974", "El año desde el Postigo", "Así marchó el mundo en 1974", "El problema del agua", más distintos resúmenes de la vida local a lo largo del año y una página de humor realizada por Madrigal.

En el segundo grupo del número normal publicaremos el texto íntegro del Estatuto de Asociaciones Políticas, una entrevista con don Modesto Fraile Poujade, que durante cinco años presidió la Diputación Provincial de Segovia, y ahora gobernador civil de Santa Cruz de Tenerife; "El curaro, un veneno salvador", y otras diversas informaciones.

El grupo normal estará dedicado como diariamente, a la información local, nacional, internacional, deportiva, de sucesos, etc.

Rebelión militar en Laos

Vietnam, 25.—Los efectivos de dos compañías pertenecientes a un batallón de las Fuerzas Armadas laosianas, de guarnición en Ban Homse Sai, en el extremo noroeste del país, cerca de las fronteras con Birmania y Tailandia, se amotinaron el martes al amanecer. Los soldados se han apoderado de un pueblo y han hecho prisionero al gobernador de la provincia, reteniéndole como rehén.—Efe-Reuters.

EL DIA 1, JORNADA MUNDIAL DE LA PAZ

Valencia, 26.—«La mayoría de los obispos, en conferencias episcopales o individualmente, con una u otra ocasión, han glosado las exigencias que lleva consigo la auténtica renovación y sincera y fraterna reconciliación, al mismo tiempo que han destacado uno de los frutos más anhelados por los hombres: la paz».

Así se expresa el arzobispo de Valencia, José María García Lahiguera, en una pastoral dirigida al clero y fieles de la diócesis, con motivo de la «Jornada de la Paz», que se celebra el próximo primero de enero.

«La reconciliación supone una ruptura que debemos reparar —dice más adelante—. Supone un desorden, una soledad, una interrupción en la armonía del designio de Dios, que reclama la integridad, la perfección que corrija y supere nuestro aislamiento egoísta e instaure en nosotros y en nuestro alrededor una circulación de amor».—Cifra.

URSS

LANZAMIENTO DEL LABORATORIO ESPACIAL «SALIUT 4»

Moscú, 26.—La Unión Soviética ha lanzado hoy una nueva estación orbital científica del tipo "Saliut", que hace el número cuatro de la serie, informa la agencia Tass. El lanzamiento de la "Saliut-4" tiene por objeto —según dice Tass— "perfeccionar la construcción de estaciones orbitales y sus sistemas de a bordo así como la realización de investigaciones y experiencias científicas en el espacio".—Efe.

TERMINO EL VUELO DE LA «SALIUT-3»

Moscú, 26.—Tras 2.950 vueltas a la Tierra, la estación orbital soviética "Saliut 3" ha concluido tanto su programa inicial como un segundo adicional y tras unas últimas operaciones ordenadas desde tierra concluirá su vuelo, según anuncia esta mañana la agencia oficial soviética Tass.

Durante el vuelo de la "Saliut 3" se logró un acoplamiento con la nave espacial tripulada "Soyuz-14" pero en cambio falló el intento de un segundo acoplamiento realizado en agosto por la tripulación del "Soyuz-15".—Efe.

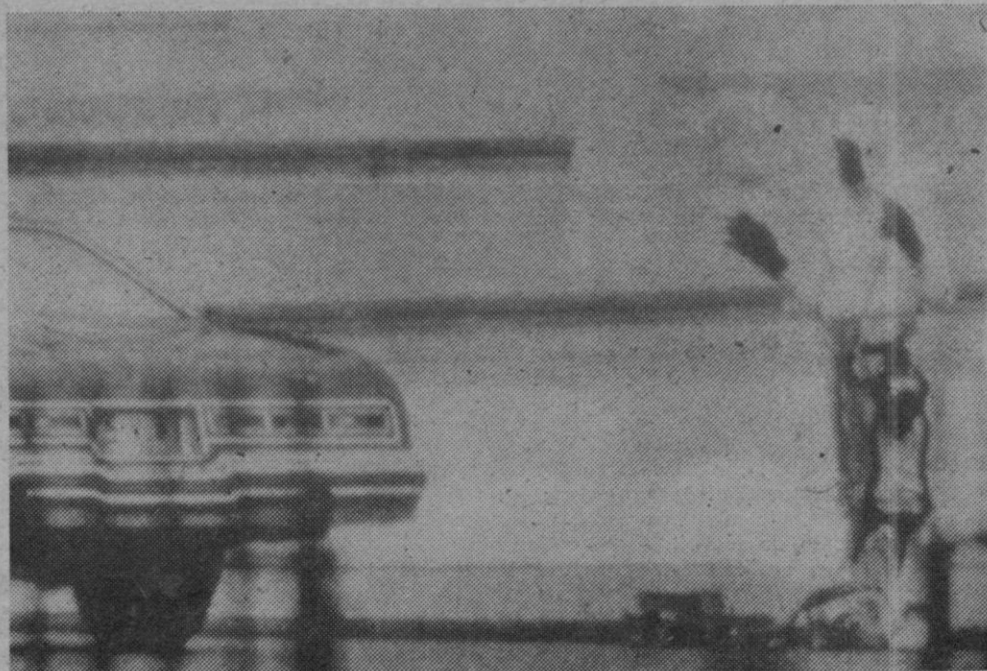
Un desequilibrado intentó precipitar sobre Roma un «Jumbo» con 175 personas a bordo

Roma, 25.—Amenazando al piloto con un cuchillo, un desequilibrado de origen checoslovaco trató hoy de hacer precipitar sobre la ciudad de Roma un «Jumbo» de la compañía Air India, con 155 pasajeros y 20 miembros de la tripulación a bordo.

El hombre—Josef Homolov, de 30 años de edad— fue reducido y desarmado por algunos miembros del personal de a bordo y posteriormente entregado a la Policía italiana, después de casi dos horas de angustiosa espera y mientras el avión sobrevolaba el cielo de esta capital.

El aparato, un Boeing 747 de la compañía aérea india, había despegado a las diez de la noche de ayer (hora local) del aeropuerto de Nueva Delhi para cubrir la ruta Bombay - Beirut - Roma - París - Londres - Nueva York.—Efe.

Amenazó volar la Casa Blanca



Durante cuatro horas, con una carga de explosivos conectada a su propio cuerpo, un hombre permaneció en el jardín de la Casa Blanca, en Washington, con intención de volarla. Lo que no parece claro todavía es si se trata de un hombre normal, desequilibrado o simplemente con ganas de publicidad. (Información en página 10.)

REFLEXION

Al despertarse uno esta mañana, momentos antes de salir de entre las sábanas y mantas para disponerse a acudir al trabajo, ha pensado brevemente en los planes del día. De esta forma, con el esquema de lo que hay que hacer durante la jornada "retratado" en el cerebro, parece que todo irá mejor, más ordenado, más racional...

Y uno ha pensado, además de las idas y venidas, además del teclado en la máquina, además de las informaciones que han de salir de los folios puestos en el rodillo, que también hay que dejar anotado en el "block" del cerebro que vamos ya derechitos hacia el final de año. Hemos superado la gran fiesta de la Navidad-cronológicamente hablando, porque ya se decía hace unas fechas, en esta misma sección, que Navidad debe ser todo el año en nuestro comportamiento con nosotros mismos y con los demás, y una vez rebasado ese día 25, tenemos ya muy pocas horas del año 1974 entre los dedos. Se inicia la publicación de resúmenes, de balances, de recuentos... Y ahí debemos entrar también todos, en ese balance personal que hemos de ir preparando ya en estos días de cara al nuevo año.

No hay que ser egoístas. Ese balance personal, ese examen de nuestro comportamiento, debe mirar muy especialmente a la comunidad que nos rodea, empezando por la del lugar de nuestra residencia y siguiendo por la provincia entera. Queremos decir que quizá nunca nos hayamos examinado sobre qué hemos hecho en favor de nuestro pueblo, de nuestra ciudad y de nuestra provincia. Algo tendríamos que haber hecho; es, también, una obligación de ciudadanos. Pero en la mayoría de los casos, en este aspecto, presentamos las manos vacías. He aquí, pues, el momento de reflexionar y, a la vez, de hacer el propósito de que en ese ya próximo 1975 nuestra contribución al resurgir de la provincia sea un hecho. De esta forma, salvaremos ese crónico defecto de señalar con el dedo a los demás sin mirarnos a nosotros mismos.

La Prensa opina

MUCHAS SUSPENSIONES DE PAGOS

hoy

comenta el momento económico:

"Arrecia el vendaval de las suspensiones de pago. Las presentadas en los once primeros meses de 1974 superan el doble, en capitales afectados, a las suspensiones de todo el año 1973. ¿Suspensiones simplemente? ¡Ojalá fuera así! En su inmensa mayoría suelen ser quiebras disfrazadas, pues en ello terminan. Las menos resultan auténticas dificultades pasajeras que luego se superan, enderezándose nuevamente las empresas.

La hay que se veían venir, como algunas inmobiliarias, propietarias de "urbanizaciones", complejos turísticos, que ofrecían intereses excesivamente elevados para ser mantenibles por tiempo indefinido. Montadas bajo los efectos y el impulso de una coyuntura de rápido y fuerte desarrollo, crecían y progresaban al compás de las oleadas extranjeras y de las inversiones turísticas de todo género que drenaban hacia nuestro país los excedentes de la opulencia dineraria internacional y de fuertes masas de ahorro nacionales.

TRABAJADOR:

demuestra tu sentido de la responsabilidad utilizando los medios de protección personal

A LOS CONSUMIDORES de FUEL-OIL

Utilizando nuestro producto DOSIFUEL (catalizador especial para fuel-oil), obtendrá las siguientes ventajas:

- Eliminación de lodos en los depósitos.
- Mantendrá toda la instalación en perfecto estado.
- Mejora la combustión.
- Con una buena combustión podrá ahorrar hasta un 10 por ciento de fuel-oil.

Si es cliente de DOSIFUEL, gozará de los siguientes servicios:

- Limpieza de depósitos de fuel-oil (precio mínimo).
- Control de rendimientos.
- Medición de humos y CO².
- Regulación de quemadores.

DELEGADO SR. GALA. Teléfono 422097

PEQUEÑA NOTICIA

Felices Pascuas

La frase se repite, y repite, en estos días, con más o menos entonación, que quiere decir sinceridad, pero la vida nos arrastra, sin nosotros quererlo, sin nosotros saberlo, pero nos arrastra, nuestras ilusiones son momentáneas cosas de hoy que mañana no son, ahora lotería, ahora quinielas, ahora ese negocio, operación o desfallo honorable, o expediente de crisis, siempre dinero, tanto tienes... eso dice la gente, la gente lo dice de sí misma y de los demás, y todos somos gente, y cualquiera piensa lo contrario, al que piensa lo contrario se le margina sin más, sin contemplaciones, ni juicios, ni pliegos de descargos, o ganas dinero, cada vez más dinero, o no ganas dinero, entonces no eres un triunfador, pues muérete y no molestes, para contemplaciones estamos, y para sentimentalismos, y para alimentos del espíritu, ya se sabe que el espíritu se conforma con poco, pero eso era antes, en épocas de crisis los parásitos se mueren o se les mata, para el caso es lo mismo, crimen justificado, ni crimen siquiera, obsérvese que se dice parásitos, no inútiles, los inútiles tienen el terreno abonado, siempre los inútiles fueron piezas importantes para justificar errores, cabezas de turco los llaman otros, pobres turcos, digo yo, el caso es subir, pasar la prueba sin exponer demasiado, venderse sin venderse, enérgico y blando, contemporizador, que seguía, pues seguía, que lluvia... siempre con inútiles al lado, y siempre que lo sepan pues mejor que mejor, esto no es cosa nuestra, ni de la ciudad, ni del país, ni siquiera del país, los bestias esos de los árabes, que son unos guartos y ni se lavan, y les da por cobrar lo que tienen, y que la civilización pues es la civilización, eso no hay quien lo niegue, años y años ha costado, lo que se dice siglos, y luego que el espíritu pues resulta que ya no es como antes, que el espíritu exige algo, el espíritu necesita libros encuadernados en piel, y diapositivas, y cerebros electrónicos y arreglos especiales, otra cosa es inmovilismo, carcas y más carcas, y cada uno hace lo que puede, y el que no puede, pues eso, que no me dejan, y también lo con-

trario, lo que yo haría si yo fuera, si yo pudiera, pero me tienen rabia, porque valgo, porque les quitaría el puesto, y por qué no dejan el puesto?, y para qué?, ¡anda qué bobada, para cogerlo yo!, al final se vuelve uno niño, con eso de la rabia, y termina acordándose uno del profesor aquél que siempre suspendía, de aquí digo yo que vienen las evaluaciones esas de ahora, de pequeños monstruos venidos a más, y el corazón, no me hable usted del corazón, es una vulgaridad como la copa de un pino hablar a estas alturas del corazón, ya ni los transplantes son noticia, y de la luna, no se le ocurre hablar de la luna, si Amado Nervo resucitara ni la luna vería, y el tiempo que hace, que ni los más viejos, ¡toca madera, nada de viejos! y el miedo, el miedo es lo único que aún no hemos vencido, tenemos miedo, miedo a todo, a los marginados, a los vencidos, a los sinlengua, a los viejos, a los niños al sol, y a lo que pueda pasar, no es que tenga nada que pasar, ¡estaría bueno que pasara algo a estas alturas!, cada uno tiene derecho a lo que tiene, robado, ganado, comprado, especulado o conseguido, y que todo siga, y siga, y si algo pasa que yo no me entere, yo no soy responsable, yo hago lo que todos hacen, lo demás inmovilismo, injusticia social de esa, el mundo es el mundo, y en el mundo estamos, tenemos nuestras virtudes, eso sí, nuestras virtudes heredadas, irrenunciables, incommovibles, intocables, inveteradas, insustituibles, inmejorables, importantes, ancestrales, sobre todo ancestrales, que es lo que manda, y aún nos queda Dios, y los pobres, y Dios, y los pobres, y los niños que se mueren cada tres segundos, cada tres segundos, cada tres segundos, y poco más nos queda, esa es la verdad, dicha ahora esa es la verdad, y yo quiero destacar un pedazo de mi corazón podrido, un pedazo pequeño, y humilde, y enfermo de mi corazón podrido, para desear felices pascuas a ese amigo que a veces lee lo que a veces escribo, y a los que lean esto, y a los que no lo lean, y todo es poco, porque poco cuesta, ¡Dios sabe si cuesta rescatar pedazos de corazón

podrido; pero yo quiero hacerlo, quiero pedir a quien corresponda un gramo de ternura para nosotros, y algo de calor, y un destello de pupila transparente, y un quiebro en la voz, sentimentalismo si se quiere, y una sonrisa, y un felices pascuas que llene a garganta, y... y... y... y paz.

José Antonio Flórez Valero

AL AIRE DE LA CALLE

FAROLAS FOSILES



Aunque el tema lo hemos tocado ya en varias ocasiones en esta misma sección, hoy lo ilustramos con esta foto de Arrelío para que la evidencia se haga aún más obvia. Se trata de esas viejas y enormes farolas —bueno, los postes que las sustentaban— que fueron la primera iluminación moderna y en grande que instaló en Fernández Ladreda y que hace años, sustituidas ya ventajosamente, claman y proclaman su inutilidad. Farolas o fósiles de farolas, sería conveniente disponer su retirada. Claro que ello originará algún gasto, pero tampoco puede ser para tanto. Se trata de uno de esos detalles que acreditan la capacidad de una corporación para afrontar la realidad de las cosas.

Financiamos la compra de su lavavajillas

AEG, FAR, MIELE o ZANUSSI a 24 meses

al mismo precio de contado. INFORMESE urgente

J. HORCAJO, S. A. Electrodomésticos



Desde hoy al próximo lunes se celebrarán cuatro «roldes» promovidos por la O. J. E.

El Centro Juvenil de Capacitación de la OJE ha organizado cuatro "roldes" sobre diversos temas de actualidad que se celebrarán desde hoy hasta el lunes próximo, siendo su sede el salón de actos de la Jefatura Provincial del Movimiento.

Esta mañana, a las 12, habrá los justos porque siempre tenido lugar el primero de cada uno más. Ambiente propicio al diálogo. Concurrirá sobre "Asociaciones políticas", con intervención de opiniones y criterios. En donde Adolfo Cristóbal Gest, delegado provincial de Acción Política y Participación.

Los demás "roldes" se desarrollarán comenzando también a las doce de la mañana sobre los siguientes temas:

Día 27, "Delincuencia juvenil", por don Eduardo Font Iglesias, inspector del Cuerpo General de Policía.

Día 28, "Orden público", por don Francisco Casillas Madroño, capitán-jefe de la Policía Armada.

Día 30, "Medios de comunicación social", por don Angel Vilches González, director de "El Adelantado de Segovia".

Según consta en la convocatoria de esta actividad juvenil, "rolde" es "un corro o rueda de personas, unidos y a la vez de cara; nunca esta-

Obsequio navideño a los acogidos en la Residencia Provincial

Una comisión de la Agrupación Sindical de Vendedores Ambulantes visitó ayer la residencia provincial con el fin de hacer entrega de un obsequio navideño a todos los acogidos en este establecimiento de beneficencia. El obsequio que destinó individualmente, tanto a los acogidos en la sección de niños como a los de la de mayores.

Expresión de gratitud

El esposo e hijos de doña Felisa Román García (que en paz descanse), ante la imposibilidad material de hacerlo personalmente, como hubiera sido su deseo, testimonian por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al tiempo les comunican que se celebrará un novenario de misas del día 14 al 19, a las nueve de la mañana, en la iglesia parroquial de San Millán.

SEGOVIANO:

LOS JARDINES SON DE TODOS

NO PERMITAS que tus hijos o los de otros habitantes de la ciudad LOS DESTROCEN

†

EL SEÑOR

D. ALBERTO BAUSA ALVAREZ

Ha fallecido en Segovia, el 25 de diciembre de 1974 a los 74 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña Carmen Aragonese Gilsanz; hermanos, don Fermín, doña Pilar, doña Milagros, doña Sabina y don José Bausa Alvarez; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana, día 27, a las 10.30, en la iglesia parroquial de San Miguel.

El sepelio y funeral han tenido lugar en la mañana de hoy.

Casa de duelo, plaza de Franco núm. 2.

UN SEGOVIANO, INVENTOR DEL ARTE «CRAK'S»

HA REVOLUCIONADO LA MANERA DE TRABAJAR SOBRE EL CRISTAL

El segoviano Joaquín Torres —de 54 años, creativo del escaparate, de la decoración, de la publicidad; mal pintor y buen artesano— es el inventor de un nuevo arte: el "Crak's", como él mismo lo denomina. Se trata, sencillamente, de un método revolucionario para trabajar sobre el cristal.

Todo empezó hace años, en Montreal, el encontrarse frente a un gran muro de cristal; el artista pensó que si aquellas lunas estuvieran rotas podrían causar una gran sensación. Empezó a cavilar sobre el asunto, se trasladó a París, maduró la idea y se presentó a un certamen artístico. Para él fue el segundo premio.

A partir de aquel momento ya no cesó en afirmar la "personalidad" del arte que estaba creando. Lo llamó "Crak's", porque es el ruido que el cristal hace al romperse. Como ha declarado en una reciente entrevista, a raíz de su exposición en Madrid, rompiendo cristales por los distintos sistema que se le ocurrían dio con este procedimiento y lo ha patentado, ya que puede tener incluso posibilidades industriales; pero él quiere utilizarlo desde un punto de vista artístico. Ha dicho también que no piensa quedarse con la fórmula, sino que quiere enseñarlo en las escuelas de artes y oficios, porque cree que de un cristal, cuando se rompe, «que da siempre alguna fracción que es una auténtica obra de arte».

Al parecer es el único que trabaja el cristal por este procedimiento; ha investigado y ha visto que son muy pocos los artistas que trabajan no el cristal, sino el vidrio plano.

Su obra —según propia confesión— es inspiración en un 80 por 100 y sólo un 20 de esfuerzo; en cuanto a la dimensión que puede tener el arte "Crak's", dentro del panorama del arte español es difícil vaticinar, pero no cabe duda que a la larga puede tener repercusión, precisamente dentro del arte en sí y de la decoración sobre todo.

A. S.

Tubos hormigón

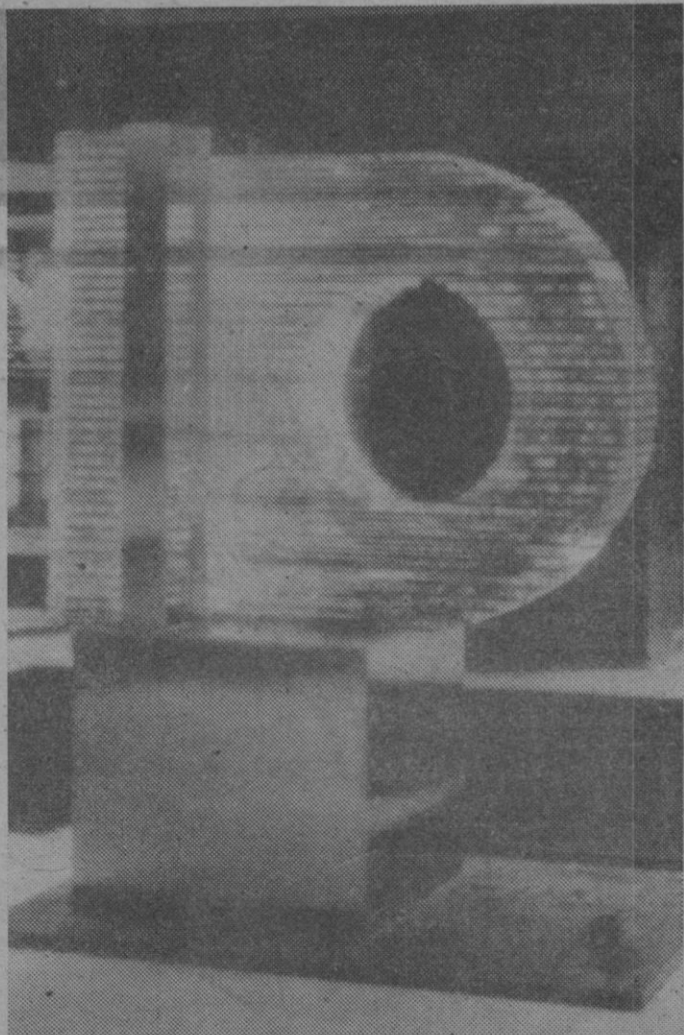


SANTA TERESA

La Lastrilla. Tel. 414855.



El artista junto a una de sus obras



Otra de las obras de Joaquín Torres



Ha muerto el marqués de Quintanar

Ha fallecido en su domicilio de Madrid, a los ochenta y cinco años de edad, don Fernando Gallego de Chaves y Calleja, marqués de Quintanar. La muerte le sobrevino, el pasado martes, a causa de la agravación de un proceso broncopulmonar. En el momento de la muerte se hallaban a su lado su esposa e hijos.

Don Fernando Gallego de Chaves y Calleja, marqués de Quintanar, había nacido el 26 de mayo de 1889, y a lo largo de su vida destacó como escritor, literato, poeta, historiador y conferenciante. Ya, desde muy niño, mostró aficiones por el cultivo de las letras, ingresó al concluir el Bachillerato, en la Escuela de Ingenieros de Caminos, carrera que terminó con la mayor brillantez.

Aunque de vocación científica, su vocación literaria le llevó, al correr de los años, a cultivar los géneros más diversos. Inspirado poeta, cinco volúmenes de poesías salieron de su pluma: "Saudades", "La vida nueva", "El florido enigma", "Sed de caminos" y "El jardín familiar", así como otros numerosos poemas en los que aparecen, frecuentemente, como inspiración, los temas culturales y del paisaje.

Como prosista fue claro, directo y siempre elegante en su estilo. Escribió cuentos, ensayos de arte, análisis biográficos y de carácter historicista. Sus libros principales son: "El criterio antirrestaurador en Arquitectura", "A lo largo de la ruta", "Portugal y el hispanismo", "Cuentos de la rivera", "Por tierras de Portugal", "Bismark,

artífice de la III República francesa", "La muerte de Alfonso XIII" y "El príncipe que forjó una república".

Fue colaborador de "La Nación", "ABC" y otros importantes diarios nacionales y extranjeros. Pronunció numerosas conferencias. En su vida profesional desempeñó el cargo de jefe de Obras Públicas en la provincia de Segovia y ha sido segundo jefe de Señales Marítimas y



director de la Universidad Popular segoviana. También desempeñó una importante labor como presidente del Patronato Nacional de Turismo. Entre sus condecoraciones figura la Gran Cruz de la Orden de Cristo, de Portugal.

Dotado de un espíritu españolísimo inquebrantable y animoso fue uno de los fundadores, con Ramiro de Maeztu y Eugenio Vegas, en 1931, de la revista "Actualidad Española", núcleo continuador del espíritu de Menéndez Pelayo.

Además del título de marqués de Quintanar, don Fernando Gallego de Chaves y Calleja poseía también los de Bermudo y de Velagómez, conde de Santibáñez del Río y de Cobatillas, y era gentil-hombre de Cámara, con ejercicio y servidumbre, de S. M. el Rey don Alfonso XIII.

CONCEJO DE LA AMISTAD

Como es tradicional, este Concejo celebrará su fiesta anual el día 28 del presente, sábado, consistiendo en

Cena-baile y gran cotillón.

Especial sorteo de regalos.

Esperamos a todos los miembros concejiles.

EL CONCEJILLO

MEJORAS EN EL DOMICILIO SOCIAL DEL «CASINO DE LA UNIÓN»



Ayer se inauguraron las nuevas instalaciones con que a partir de ahora cuenta el "Casino de la Unión" y que representan una sensible mejora en el domicilio social de la entidad. Coincidió esta inauguración con el desarrollo de una serie de actividades sociales que tendrán lugar estos días con motivo de las fiestas navideñas.

En la fotografía, de Antonio, parte de las obras de reforma, en la sala dedicada a la juventud.

SEGOVIA RELIGIOSA

Parroquia de El Salvador

El viernes y sábado, días 27 y 28, a las 7.30 de la tarde, y el domingo, fiesta de la Sagrada Familia, a las cinco de la tarde, se tendrá en esta parroquia un triduo a la Sagrada Familia, con exposición del Santísimo, rosario, preces del triduo y misa con homilía.

Retiro espiritual para mujeres

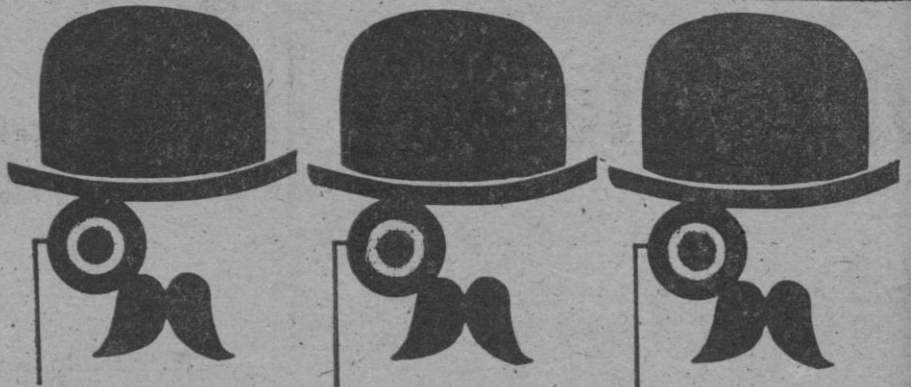
Se celebrará mañana, viernes, a las cinco menos cuarto de la tarde, en el Centro de las Mujeres de Acción Católica, Trinidad, 4, finalizando con la santa misa. Se invita a todas las mujeres en general.



Whiskeria · Pub · Ingles.

LADREDA ²⁵/_{W.B}

Fdz. Jiménez. vi. segovia.



Ladreda 25

DISCOTECA - CLUB

Nueva derrota del C. D. Coca

El C. D. Coca volvió a dejar los dos positivos en favor del equipo contrario, esta vez, al Zarzuela del Pinar, donde con un encuentro jugado dentro de la más completa legalidad (entiéndose entre las reglas del juego), perdió con dicho equipo por 2-1.

A las órdenes del árbitro señor Mateo Otero, los equipos se alinearon así:

Por el Zarzuela: Maderuelo; De Santos, Rujas, Arranz; Callejo, Alfonso; Gabriel, Renedo, Olmos, Esteban y García de Lucas. Pesquero y Ju-

lián sustituyeron a Arranz y Renedo.

Por el C. D. Coca: Jáno; Luis, Rafael, Justo; Santiago, Muñoz; Angel, Paco, Enrique, Jacinto y Negro Sanz.

Clausura de un curso de promoción profesional obrera

En el salón de actos del Ayuntamiento, tuvo lugar el acto de clausura del curso de P. P. O. en la especialidad de motosierra, que ha tenido una duración de cuarenta días lectivos, y en el que han tomado parte catorce alumnos, quienes adquirieron los conocimientos profesionales y prácticos de esta especialidad.

Al acto de clausura asistieron el alcalde de la villa, miembros de la corporación municipal, el Gabinete de P. P. O., y el monitor del curso, quien dio lectura a la memoria final del mismo, resaltando el entusiasmo, trabajo y sacrificio puesto por todos los alumnos, así como la colaboración prestada por las autoridades y vecinos, y toda clase de facilidades para el desarrollo del mismo.

Por la eficacia e interés demostrado, les fue entregado a cada alumno un carnet acreditativo de estas enseñanzas.

A continuación el alcalde de la localidad, pronunció unas breves palabras de felicitación y aliento a cuantos han seguido el curso, haciendo extensiva esta felicitación al monitor del mismo, por su coopera-

ción y abnegado interés en el desarrollo del mismo.

El gerente del P. P. O. cerró el acto, hablando del significado e importancia que estos cursos tienen sobre la formación profesional, en sus niveles de primero, segundo y tercer grado, una vez finalizadas las enseñanzas básicas o primarias. Terminó felicitando a los alumnos cursillistas por su buen aprovechamiento y éxito alcanzado.

Pleno municipal

Un reducido orden del día figuraba para la sesión plenaria última del actual año, destacando como más interesantes, los siguientes:

Padrón de Beneficencia.— Fue aprobado definitivamente el formado para el próximo año de 1975.

Proyectos técnicos.—Igualmente se aprobaron los redactados por los Servicios Técnicos Provinciales relativos a pavimentación de la calle Bernardos y otras, y el de alumbrado público en la avenida de José Antonio y algunas calles más.

FUNERAL DE ANIVERSARIO

El viernes, día 20, a las siete de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa María la Mayor, tuvo lugar un funeral por el alma de don Luis Carrero Blanco y muertos en el atentado terrorista, cuyo aniversario se cumplía en esta fecha.

El acto religioso fue oficiado por el párroco y fue presidido por el alcalde y jefe local del Movimiento, corporación municipal, autoridades locales, consejeros del Movimiento, afiliados de la O. J., funcionarios y vecinos de la localidad.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

Corresponsal literario:

L. A. Galán López

Administrativo:

J. González Gómez

ACCION SOCIAL

Como en años anteriores, se han repartido a varios enfermos, impedidos y ancianos, donativos en metálico de las fundaciones «San Joaquín y Hospital de la Merced», así como del Ayuntamiento de la villa, en concepto de aginaldo de Navidad 1974.

PADRON DE BENEFICENCIA

El Consejo y Junta Local de Beneficencia, han celebrado reunión en la que, entre otros asuntos, fue aprobado el Padrón de familias pobres incluidos en la Beneficencia Municipal para el próximo año de 1975.

Deseamos a todos Felicidad y Prosperidad

Muebles Hernando

Travesía Obispo Quesada, 21 (frente Estación de Ferrocarril)

y Alférez Provisional, 2

TRABAJADOR, empleando únicamente materiales en buen estado, evitarás muchos accidentes. REvisa PERIODICAMENTE TUS UTILES DE TRABAJO

GRAN GALA DE

noche

VIEJA

31 DE DICIEMBRE

Ladoda 25

PLAZAS LIMITADAS
GRAN COTILLON-UVAS de la SUERTE-CHAMPAGNE

SE INTENTA CONSTITUIR UN «HOGAR DE AVILA» EN NUESTRA CIUDAD



Por primera vez se han reunido en una comida de hermandad la mayor parte de los abulenses residentes en Segovia. El número de asistentes a la misma — que se celebró en el Hotel Victoria — fue exactamente de 104.

El acto discurrió en medio de una general cordialidad y en su transcurso se anunció que un grupo de estas personas, ha promovido ya contactos con otros paisanos suyos a fin de constituir un «Hogar de Avila» en nuestra ciudad, que permita una convivencia más

frecuente entre los nacidos en la provincia hermana.

La fotografía — de F. París — recoge la presidencia en un momento del a comida.

SE REUNIERON LOS SEGOVIANOS RESIDENTES EN GUADALAJARA

EN LA FIESTA SEGOVIANA

ME COMPROMETO A BAILAR LA JOTA Y COMERME:

UNA TRUCHA SEGOVIANA

UNA RACION DE CORDERO ASADO DE SEPULVEDA

REGADO DE BUEN VINO

TARTA - CAFE Y COPA

ADEREZADO CON AMBIENTE DE NUESTRA TIERRA

PARA LO CUAL CONTRIBUYO CON

350
PTS.

Este es el texto, simpático y original texto, de la tarjeta de la merienda-cena que han tenido los segovianos residentes en Guadalajara, de cuyo acto nos llegan noticias desde la capital de la Alcarria.

Desde hace varios años, los segovianos que viven en aquella vienen convocándose en este mes para una reunión de

amistad. Como de costumbre, se ha iniciado con una misa oficiada en la iglesia del Carmen, por el P. Amado, también de Segovia. Luego se reunieron en el restaurante —asimismo segoviano— de «Los Manantiales», donde tuvieron el menú que figura en el cliché que encabeza estas líneas. Asistió a estos actos el marqués de Lozoya.

Vino natural Arco de la Viña

Menor precio
Mayor calidad

Distribuidores exclusivos para capital y provincia:

REVOLTOSA

Pídale a su distribuidor de Revoltosa

Actividad desarrollada por el Gabinete de Higiene y Seguridad del Trabajo

Recientemente y por los técnicos de este Gabinete se ha participado con una conferencia sobre seguridad en el trabajo en los cursos de cooperación que ha llevado a cabo la Organización Sindical en la localidad de Olombrada.

Se han tratado temas relacionados muy directamente con los riesgos que sufren los trabajadores agrícolas y sus posibilidades de eliminación, así como se les informó sobre los medios de protección personal. Para ilustrar esta actuación del Gabinete, se proyectaron diapositivas y película.

Asimismo es de destacar la participación del Gabinete supervisando los dos últimos cursos de seguridad del año, dados por la Obra de «Previsión Social» de la Organización Sindical, y participando en la lección de clausura de los mismos, celebrados en Fuentepelayo con la concu-

rrencia de 69 trabajadores agrícolas.

Excmo. Ayuntamiento de Segovia

EDICTO

Hasta las trece horas del día 13 de enero de 1975, se admiten en el negociado tercero de la Secretaría General de este Ayuntamiento proposiciones para optar a la subasta de ejecución de las obras de pavimentación del acceso al estacionamiento municipal de autobuses en el Paseo de Ezequiel González de esta ciudad, según anuncio publicado en el «B. O. del Estado» número 298, fecha 13 de diciembre de 1974, siendo el tipo de licitación el de 1.292.986,25 pesetas.

Segovia, 20 de diciembre de 1974.—El alcalde.

Recuerde todo el año su cena de NOCHEVIEJA en el ambiente distinguido y selecto de

Restaurante-Bar

ORLY

GRAN CENA A LA CARTA

- * Cotillón
- * Uvas de la suerte
- ... y recuerde

Termine bien el año;
pero empícelo mejor,
brindando con CHAMPAN



CODORNIU

PLAZAS LIMITADAS

Reserve su mesa llamando a los teléfonos:

41.40.78 y 41.50.41

Los arquitectos españoles protestan por las destrucciones que afectan al patrimonio artístico

Sevilla, 25.—Los representantes de los Archivos Históricos de los Colegios de Arquitectos de España, bajo el patrocinio del Consejo Superior de los mismos, han celebrado en esta capital su quinta reunión nacional. Se han adoptado, entre otros, los siguientes acuerdos:

Primero. Ante la importancia de las pérdidas que ha supuesto para nuestro patrimonio arquitectónico la reciente destrucción de obras tan cualificadas como el palacio Trinxet y la Casa Comella, en Barcelona; el puente de Molina de Rey; los chalés de Masó, en Gerona; el frontón Recoletos y el mercado de Olavide, en Madrid; Santa María de Gracia, edificios modernistas de la calle del Gran Capitán, la Casa del Indiano, la casa del marqués de Boix y la zona afectada por el paso de la carretera N-IV por la ribera del Guadalquivir, en Córdoba; los siete edificios dieciochescos en la avenida de Ramón de Carranza y alameda de Apodaca, en Cádiz; el edificio de Leonardo Rucabado, la plaza Elíptica, de Bilbao, etc., los miembros de los Archivos Históricos de los Colegios de Arquitectos expresan su preocupación por la falta de protección por parte de los organismos oficiales hacia ese patrimonio colectivo, que denota todas esas aquellas destrucciones.

Por otra parte, cada vez mayor número de edificios de innegable valor arquitectónico se encuentran amenazados de inminente destrucción o modificación sustancial.

Se enumeran a continuación algunos edificios amenazados en diversas ciudades españolas.

En una comunicación que, como los anteriores acuerdos, ha sido enviada al director del Patrimonio Histórico solicitan la participación de los colegios de arquitectos en las comisiones provinciales de Defensa del Patrimonio con voz y voto y que sean declarados monumentos histórico-artísticos determinados monumentos culturales del XIX y XX.

Requisitoria contra cuatro procesados por el atentado en la calle del Correo

Madrid, 26.—El «B. O. del Estado» publica requisitorias de búsqueda y captura contra los jóvenes Begnar Oyarzábal Bidegorri, M.^a Lourdes Cristóbal Elhorca, María de los Angeles Yáñez Barnuevo García y Juan Manuel Galarraga Metdizábal, todos ellos procesados por presunto delito de terrorismo en relación con la explosión de la calle del Correo, en Madrid, que causó la muerte a doce personas y heridas de diversa consideración a otras ochenta.

Obligatorios el registro y vacunación de perros y la recogida de los vagabundos

Madrid, 26.—Se declara obligatorio el registro y matrícula de los perros y la vacunación de los mismos. Los ayuntamientos organizarán la recogida y captura de los perros vagabundos, indocumentados o de dueño desconocido. Para contribuir a estos gastos los municipios exigirán el abono del arbitrio autorizado.

La presente orden del Ministerio de la Gobernación que hoy inserta el «Boletín Oficial del Estado», señala que, teniendo en cuenta que España es hoy un país exento de rabia, pero teniendo en cuenta el peligro que representan los focos de rabia selvática aparecidos en Europa y que podrían afectar a los perros vagabundos, resulta obligado eliminar en lo posible el peligro cierto que para la salud pública representan estos perros por ser más vulnerables y por su régimen de vida errante. Cifra.

Fin de Año en «LAS SIRENAS» GRANDES ORQUESTAS

EN EL HOTEL	EN LA SALA DE FIESTAS	EN LA PARRILLA
Gran cena baile.		Gran fiesta Fin de Año
Cotillón		Cotillón
Espléndido menú	Las uvas de la suerte.	Champán
Orquesta:	Fiesta Fin de Año con la orquesta.	Uvas de la suerte
Vera-Cruz	Boy's Swng	Orquesta:
Reserve su mesa T.º 411897		Los Thomis
		Reserve su mesa T.º 411897
		Plazas limitadas



NO DIGA
que el mundo
debe ser
mejor;
HAGALO
¿Es usted ya
SOCIO de la
CRUZ ROJA?

GUIA DE URGENCIA

TELEFONOS	
Ambulatorio	421400
Urgencia S. O. E.	421400
P. «18 de Julio»	413495
Casa de Socorro	412427
Cruz Roja	411430
Hospital	412169-415297
Estado de carreteras	
G. C. de Tráfico	421100
J. de Carreteras	414290
Orden público	
Comisaría de Policía	412087
Guardia Civil	421100
Policia Municipal	411458
Policia Armada	411423
Bomberos	
Parque	422222
Comunicaciones	
Telegramas por teléf.	412137
Estación Renfe	421563
Taxis	
Plaza de Franco	413062
Azoguejo	413063
Gran Turismo	413044
Servicio nocturno:	
Policia Municipal	411458



EL EXCELENTISIMO SEÑOR

D. Fernando Gallego de Chaves y Calleja

Marqués de Quintanar
Grande de España

Ingeniero de Caminos, Gentilhombre de Cámara con ejercicio y Servidumbre de S. M. el Rey Don Alfonso XIII, Gran Cruz de la Orden del Cristo de Portugal

FALLECIO EN MADRID EL DIA 24 DE DICIEMBRE DE 1974

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Su esposa, la Excm. Sra. doña Elena Escudero Ohaco, Marquesa de Quintanar; hijos, doña Cristina (Marquesa de La Rambla) y don Alfonso (Conde de Cobatillas); hijos políticos, Excmo. Sr. don Emilio Meneses de Orozco, Marqués de La Rambla y Excm. Sra. doña Belén Castillo y Moreno, Condesa de Cobatillas, nietos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma.

El funeral que se celebrará en la Santa Iglesia Catedral de Segovia, el sábado, día 28, a las 12 de la mañana, será aplicado por su eterno descanso.

Pleno del Consejo Sindical

La agricultura y ganadería de la provincia, gravemente afectadas; en los negocios ha repercutido la falta de créditos

Segovia no quiere oír más promesas que después no se cumplen

Han sido escasísimos los beneficios de los planes de desarrollo

Como ya informamos, el pasado lunes día 23, el Consejo Sindical Provincial se reunió en sesión plenaria en la Casa Sindical, bajo la presidencia del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, acompañado del delegado provincial de la Organización Sindical, consejero nacional del Movimiento, presidentes de los Consejos de Empresarios y Trabajadores, secretario sindical provincial y el presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria. Ocuparon otros lugares de preferencia los miembros del comité ejecutivo y primeros dirigentes de la Organización Sindical segoviana.

El pleno, que integran más de trescientas personas entre expertos, empresarios, trabajadores y técnicos, se desarrolló a lo largo de más de cuatro horas.

Tras los informes emitidos por los directores de los Secretariados Provinciales de Asuntos Económicos, Asuntos Sociales y de Asistencia y Promoción, que detallan minuciosamente la amplia labor desarrollada durante el año que ahora termina, intervino el secretario sindical provincial y asimismo lo hizo el de la Cámara Oficial Sindical Agraria.

En el informe de Asuntos Económicos se señala que 1974 ha sido clave, no sólo en la economía provincial, sino a nivel nacional e internacional. Las dificultades económicas generales del último semestre han empañado las perspectivas que se tenían planteadas de cara a un futuro inmediato. Sin embargo, se considera que este período ha constituido una "espera" de cara al IV Plan de Desarrollo y a sus planteamientos, ya que las aspiraciones de la provincia deberían quedar plasmadas y tenerlas presentes en los estudios que las distintas comisiones de dicho Plan están realizando. A la par que se siente preocupación por el futuro, se señala en dicho informe que no se puede permanecer insensibles por la desaceleración de nuestra tasa de crecimiento y las repercusiones de la crisis económica general dentro de nuestras empresas, ya que es un hecho palpable que nuestra tasa de inversión es todavía muy baja —por debajo de la media nacional— y que el número de puestos de trabajo es inferior al crecimiento de la tasa de población en edad de trabajar, lo que provoca el mantenimiento de los volúmenes emigratorios y, por lo tanto, la evasión de una de nuestras mayores fuentes de riqueza.

Por lo que respecta al informe de Asuntos Sociales, quedan recogidos en él los problemas relativos a salarios, precios, vacaciones y pagas extraordinarias, jornada de trabajo, impuesto sobre el rendimiento personal, revalorización de prestaciones, infraestructura, accidentes de trabajo, conciliación sindical, expedientes de crisis (con 217 trabajadores afectados; lo que representa un aumento del 135 por 100 respecto al año anterior), convenios colectivos, paro y desempleo, etc.

En lo que se refiere a Asistencia y Promoción, en su informe que reflejan las actividades llevadas a cabo por las obras sindicales de Artesanía, Cooperación, Colonización, Educación y Descanso, Formación Profesional, Hogar y Previsión Social, así como el Servicio de Formación Sindical, la Junta Provincial de Becas y la A.S.V.A.T.

Finalmente, en el informe correspondiente a la Cámara Oficial Sindical Agraria quedan subrayados los problemas que más directamente han afectado al sector agropecuario, tales como los precios de los productos agrarios, remolacha, patata, ganadería, abonos, regadíos, ordenación rural, concentración parcelaria, bajos rendimientos de cosecha, seguro de pedrisco e incendio de cosechas, limitación de peso en carreteras y estado de las mismas, cuota empresarial, etc.

LOS EMPRESARIOS Y SUS PROBLEMAS

Después de las intervenciones que quedan reseñadas, hizo uso de la palabra el presidente del Consejo Provincial de Empresarios, don Moisés López Gómez, quien comenzó diciendo que durante 1974 hemos visto cómo una de nuestras principales fuentes de riqueza —agricultura y ganadería— han estado afectadas por situaciones completamente adversas; en los negocios, el fortísimo cerrojo del crédito ha hecho que se tambaleasen varias empresas, llevándose por delante alguna de ellas. Se refirió después a los condicionamientos que para la expansión industrial presenta la falta de un adecuado suministro de agua a la ciudad, problema que, en otro orden de cosas, incide también en los regadíos por falta de embalses. También es otra inmediata necesidad la creación de suelo industrial, así como que es indispensable la dotación de una suficiente red de carreteras, en la provincia, y dentro del ámbito de la capital, la creación de la red arterial de Segovia. Existen también problemas, continuó diciendo, de falta de suelo residencial, nuevo polígono industrial, etcétera, y todas estas peticiones se llevan formulando desde hace años sin que lo conseguido sea satisfactorio. Señaló asimismo que merece un tratamiento especial el tema de la creación de nuevos puestos de trabajo, que mitiguen la emigración y eleve los niveles de renta y riqueza de la provincia, porque este ejercicio de la actividad económica y los puestos de trabajo en Segovia han sufrido un grave quebranto. Puso un énfasis especial al decir que aquellas palabras de que nuestro desarrollo industrial había comenzado necesitan en la hora actual una precisa aclaración que devuelva algo de la tranquilidad perdida, en particular sobre dos puntos de la máxima importancia: Para



la zona de Cuéllar y para la provincia en general es necesario saber cuándo comenzará "Alena" su actividad, porque se dice que creará 600 puestos de trabajo; el segundo caso es la proyectada factoría de "Femsa", pues se piensa que debido a la actual crisis pueda existir una variación en los planes iniciales. Terminó diciendo que las bases iniciales del desarrollo de las provincias deprimidas ha de ser obra auspiciada por la iniciativa pública y que Segovia se ha hecho a sí misma, pues su incipiente industrialización es obra de la iniciativa privada.

PROBLEMAS LABORALES

Después pronunció su discurso el presidente del Consejo Provincial de Trabajadores, don Rafael Bernardo Santos. Enumeró sucintamente la serie de contactos que se han tenido con el mundo social, en las que se ha prestado una atención especial a los núcleos rurales, ya que sus trabajadores se sienten desilusionados y desalentados por estimar que han sido olvidados y menospreciados por la sociedad de hoy; habló también de las sesiones informativas celebradas con personalidades segovianas, al tiempo que se ha estado pendiente de cómo se desarrolla la vida política de la provincia, porque saben que tienen contraída la obligación de pedir a la Administración un quehacer acertado y justo en beneficio de la clase menos favorecida; tampoco han sido indiferentes a la política nacional ni a los problemas de la enseñanza en Segovia. Indicó luego que se ha mantenido un contacto muy estrecho con el Consejo Nacional de Trabajadores y que esperaban con ansiedad la declaración que hizo sobre el momento político-social español, que recoge prácticamente sus lamentaciones de que la política económica estudiada cada vez más influenciada por directrices capitalistas, para decir "no" al despido libre, la desaparición del artículo 103 de la Ley de Procedimiento Laboral, la planificación del desarrollo, etc., al tiempo que se protestaba porque la política fiscal no les gusta. Por otra parte resaltó que el Consejo de Se-

EL DELEGADO SINDICAL

Después intervino el delegado provincial de la Organización Sindical don Luis Moro Díaz, quien en sus primeras palabras dirigió un saludo al gobernador civil en su primera visita oficial a la Casa Sindical, después de lo que le resultaba grato reconocer el sindicalismo segoviano, ganado prestigio en el ámbito nacional y en el provincial constituye

más positivos de la Segovia. Continuó diciendo que las obras de todos cuantos le rodean han sido un éxito. Señaló que había algunas asistencias que quería como viviendas, centros de actividades de la Caja de Pensiones para la Vejez, etc. Trazó desahucios personales sobre el futuro de Segovia y que un factor a tener en cuenta es nuestra entrada a un mercado de más millones de consumidores en cuya área de influencia quedar inmersos; para todo esto un trabajo colectivo, que se le margina, etc. Se refirió a las elecciones municipales pidiendo al gobernador que transmitiese al Jefe del Gobierno de España y al Gobierno las realidades empresariales, técnicos y de Segovia.

GOBERNADOR CIVIL

Después habló el gobernador don Luis Julve Guerrero, se refirió en primer término que le pareció verdaderamente interesantes todos los informes que el esfuerzo desplegado en estos planteamientos lógicos tendría que tener una repercusión. Dijo que entendía que no es tarea fácil inculcar la moral de los representantes de amplias secciones de una provincia que se sienten abandonada; pero que quería seguir luchando con fe. Señaló, como otras provincias, que prácticamente todo cuando han sido receptoras, por lo tanto, de escasos bienes materiales, y que no sería él quien imponer paños calientes a esas dificultades. Por eso es partidario de hablar poco y trabajar de verdad, nada va a ganar con eso, que después no podrían ser. Reconoció que la provincia estaba por la difícil textura que tiene en dos planes de desarrollo si se había beneficiado de los derechos del personal sanitario; a la importancia que encierra el próximo período electoral sindical, etc. Se refirió por último a los problemas más acuciantes de la provincia y terminó diciendo que esperaban encontrar en el gobernador civil el receptor oficial de las aspiraciones segovianas, deseando que se repitieran otra vez las promesas —formuladas 2 años antes por la entonces máxima autoridad— de que Segovia dejaba de ser una provincia de emigrantes para convertirse en provincia de inmigración, porque era una realidad inmediata la creación de 4.000 puestos de trabajo, y resulta que han pasado dos años y sólo han visto desconsolados cómo han disminuido sensiblemente las posibilidades de ocupación laboral en Segovia.

Ayer, día 23, había más de un cuerpo que no estaba para "bromas", con una "resaca" que apenas si se podía contener con bebidas sin alcohol. El "boom" lo alcanzaron los lugares de diversión, pues la clientela fue

NOCHEBUENA CON AUSTERIDAD EN SEGOVIA

EL PUBLICO HA COMPRADO MENOS COSAS Y HA BUSCADO, POR LO GENERAL, LAS DE PRECIO MAS BAJO

HA DISMINUIDO TAMBIEN LA ADQUISICION DE REGALOS NAVIDEÑOS

Si que se ha notado la recesión económica en los primeros días de las fiestas navideñas, según el sondeo que hemos efectuado en diversos sectores de la ciudad y la provincia. Naturalmente no ha faltado la alegría, pero atenuada con relación a otros años. Todo, por supuesto, ha estado motivado por la escasez de dinero, o, también pudiera ser, según algunas opiniones, porque la gente ha empezado a hacer caso de las llamadas a la austeridad. Ha habido menos "euforia", en una palabra.

En concreto hay que decir que las compras en tiendas de alimentación han disminuido aproximadamente en un 10 por 100 y el público, por otra parte, ha preferido los productos de precios más bajos. Otro «bajón», importante se ha registrado en el capítulo de regalos navideños; las grandes cestas o los objetos especiales de artesanía, «boutiques», etc., han tenido poca clientela, especialmente en el mundo empresarial y oficial, que era quien producía mayores demandas.

En la Nochebuena los segovianos se recogieron pronto en sus domicilios, celebrando la festividad, como es tradición, en el ambiente de la familia. El espectáculo de variedades que ofreció Televisión Española, así como la retransmisión de la apertura del Año Santo y la «misa del gallo» desde Roma prolongaron la hora de acostarse. Hubo también muchos fieles que acudieron a las iglesias para oír la primera misa del día 25 y algunos, en Segovia, al volver a casa, hicieron «notar» su presencia con cánticos destemplados. Pero, en general, la noche fue tranquila, sin incidentes de mayor relieve.

Una bolsa de plástico vale poco
Deposite la basura en bolsa cerrada
¿No vale más la salud de Vd?

abundantísima y como con ganas de prepararse para la gran traxa del fin de año. Afortunadamente, en estos días, el Servicio contra Incendios estuvo inactivo; no hubo ni una sola salida.

Por lo que respecta a los accidentes de tráfico, el día 24, se produjeron dos; el primero de ellos en término de Campo de Cuéllar, en donde un turismo se salió de la calzada, volcando posteriormente. El conductor resultó ileso y herido el pronóstico reservado su acompañante. El segundo accidente ocurrió a la altura de Sigüenza, provocado por la colisión de dos turismos, sin que, afortunadamente, se registrasen víctimas.

Por lo que respecta a la residencia sanitaria de la Seguridad Social, en estas dos fechas hubo veinte ingresos. Ocho de ellos fueron para maternidad, naciendo cuatro niños; los doce restantes pasaron a los servicios de cirugía, pediatría y medicina interna. También se produjeron diecinueve asistencias urgentes, motivadas por intoxicaciones.

Cabe señalar que, aparte del tradicional pino que se «planta» en la plaza de San Lorenzo, se han instalado representaciones del Misterio al aire libre en el restaurante «Lago», en la carretera de San Ildefonso, Base Mixta y Regimiento de Artillería.

GRAN CENA DE GALA

FIN DE AÑO EN EL

Club Lago

MINUTA

Pinchos variados

Melón con jamón

Langostinos (Extra) tres salsas

Chuletón de ternera

Vino Rioja rosado, embotellado "Solar de Samaniego"

Café y licores

Champagne Extra Codorniu, con las clásicas uvas

Gran cotillón

Y a partir de las tres de la mañana, se servirá un

Chocolate con churros, bizcochos, etc.,

y vaso de leche o copa de licor

Tanto la CENA como el BAILE, será amenizado por el famoso conjunto UNION FLAMENCA, con los REYES DEL RITMO.

Plazas limitadas; reserva de mesas: Telf. 420059.

FELIZ AÑO 1975



NUEVO MESTER DE JUGLARIA



27-XII-74. VIERNES
TARDE - NOCHE

EN ROMA

Apertura del Año Santo

Ciudad del Vaticano, 25.—Con tres simbólicos golpes de martillo, Su Santidad Pablo VI abrió en la noche del 24 la puerta santa de la basílica de San Pedro, dando comienzo el Año Santo de 1975.

Una afluencia excepcional de peregrinos, procedentes de todas las partes del mundo, superior a la misma capacidad del mayor templo de la cristiandad y de su atrio monumental, se había dado cita desde algunas horas antes de la ceremonia, en el interior de la basílica y en la plaza de San Pedro, totalmente iluminada.

Precedido de dos cardenales diáconos oficiante, Pablo VI llegó al atrio de la basílica a las 23.30 (hora española) y después de ser recibido por el canto «Ad introitum» de coro y tras invocar al Espíritu Santo, se acercó a la puerta santa, donde el penitenciario mayor, cardenal Paupini, le ofreció el artístico martillo de plata, labrado para esta ocasión por el escultor Américo Toti. El Pontífice golpeó tres ve-

ces el muro que, desde hace 25 años tapiada la puerta santa, cuando se clausuró el jubileo anterior.

Fue retirado inmediatamente después el muro caído mediante un dispositivo especial.

El Pontífice se arrodilló en el umbral, en actitud reverente, siendo el primero en hacer el gesto durante todo el año jubilar repetirán millares de peregrinos.

Tras unos minutos de oración el Papa se levantó y penetró solo, por la puerta santa, al interior de la basílica llevando la cruz pectoral.

Entre aclamaciones de la muchedumbre, Pablo VI llegó al altar de la confesión, donde continuó la misa de medianoche del 24 de diciembre, con el canto del «Gloria in excelsis Deo» de Navidad.—Efe.

EN WASHINGTON

UN HOMBRE AMENAZO VOLAR LA CASA BLANCA

PERMANECIO CUATRO HORAS EN EL JARDIN CON UNA CARGA DE EXPLOSIVOS

Washington, 25.—Un hombre cargado de explosivos permaneció hoy durante cuatro horas en el jardín de la Casa Blanca amenazando con hacerlos estallar, pero fue detenido sin que hubiera que lamentar víctimas.

El detenido Marchal Field, hijo de un funcionario del Departamento de Estado norteamericano, arremetió con su automóvil a las siete de la mañana del miércoles contra una de las puertas que rodean la verja de la residencia presidencial.

El sospechoso entró con una carga de explosivos amarrada a su cuerpo y hasta las once de la mañana permaneció sentado en su automóvil, semi-destrozado por el choque con la puerta de hierro, sin que los esfuerzos de la Policía lograran convencerle para que se entregase.

Durante su dramática permanencia en el jardín de la residencia presidencial, Marchal estuvo hablando todo el tiempo en árabe, necesitando la presencia de un intérprete para averiguar lo que deseaba y negociar su entrega.

Un portavoz del servicio secreto presidencial reveló que Field, había amenazado en anteriores ocasiones a la vida del presidente, pero se negó a dar más detalles sobre su personalidad.

El sospechoso provocó una alarma general en la Casa Blanca, donde, por fortuna, no se encontraba el presidente

Ford y su familia, que está en el Estado de Colorado, practicando el esquí y disfrutando de unas cortas vacaciones navideñas.

Toda la manzana que rodea la Casa Blanca fue acordonada por centenares de policías que acudieron para cortar la circulación por las calles adyacentes.

Al entregarse a la Policía, Field dejó su automóvil con una carga de explosivos que tuvo que ser inspeccionada por la Policía para detonarla más tarde en lugar seguro o evitar que hiciera explosión junto a la Casa Blanca.—Efe.

†

DOÑA LUISA CASTRILLO GONZALEZ

(Viuda de Frayssinet)

Ha fallecido en Segovia, el día 25 de diciembre de 1974
A los 85 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados hijos, doña Carmen, doña Consuelo y don Fernando Frayssinet Castrillo; hijos políticos, Don Martín Alvaro, don Tomás Sáez y doña María-Josefa Cuesta; hermanos, don Mariano y don Longinos; nietos, biznietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que tendrá lugar mañana, día 27, a las 9, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.

El funeral y sepelio han tenido lugar en la mañana de hoy.

Casa mortuoria, calle José Zorrilla, 17



chiruto

moda infantil

Plaza de San Martín, 4
(junto Torreón de Lozoya)
Teléfono 415864 - Segovia

«Porque decir cuidado no es suficiente estamos en acción»
PLAN NACIONAL DE HIGIENE
Y SEGURIDAD DEL TRABAJO

MUSICA JOVEN ALALEGRE RITMO DE BURBUJEANTE CHAMPAÑA

Pascuas felices, alegres, inolvidables... que se repitan siempre con **CHAMPAGNE CODORNIU**

Así lo desea para todos

SHOWKING

DISCOTECA-BAR



Mirador FEMENINO

ESCRIBE Y SELECCIONA MARIA DEL CARMEN DIAZ GARRIDO

Preparar el cutis para la fiesta de fin de año

Quizá al mirarte al espejo a plena luz, te han dado ganas de llorar. Arrugas, puntos negros, barrillos, manchas, etc. ¿Qué hacer? Una buena limpieza a fondo nos liberará de todas estas secuelas. Podemos optar por ir a una diplomada de belleza a que nos lo haga, o bien hacerla nosotras mismas; esta última tiene las ventajas de ser fácil, económica y rápida.

LIMPIEZA

Aplicamos al rostro y cuello, fomentos de agua caliente a la temperatura máxima que podemos resistir, así nuestros poros se van dilatando. A continuación extendemos en capa fina la crema Lacto Vita Cure de Vichy, haciendo un ligero masaje para que penetre bien, volvemos a darnos los fomentos, con los cuales se acentúa la labor desincrustante de la crema.

Si una vez hecho esto nos damos Lait de Vichy pieles normales y grasas, o de pieles secas, según nuestro caso, eliminamos con ella los restos de la crema y al mismo tiempo acentuamos el grado de limpieza en profundidad. Es aconsejable darse abundante agua caliente y por último fría para que los poros dilatados se contraigan... Remataremos nuestra opera-

ción limpieza con las lociones dándonos ligeros toques con un algodón sobre el cuello y rostro, todavía húmedo con Lotion Démiquie de Vichy si la piel es normal o grasa, y Eau Lustrale si la piel es seca.

Después de esta limpieza especial, nuestra piel agradecerá una crema también especial para que el día 31 luzcamos un cutis luminoso.

Vichy ha creado una Emulsión Profunda, que es crema que contiene extracto polivitáminico y la hidroxitilina trifloro, de gran actividad eutrófica. En el caso de pieles estropeadas por causas externas, (viento, sol, etc.) la hidratación de la capa córnea está asegurada por la acción enriquecedora de la Emulsión.

Si la piel está muy desvitalizada y con arrugas, el tratamiento será de 10 días

consecutivos al mes, repitiéndose todos los meses.

En pieles jóvenes, finas o muy secas, con un tratamiento de dos o tres días por mes, será suficiente.

Después de la limpieza y cuidado especial del cutis maquillarse para tomar las uvas «con aire de tango» creado por Lancôme

Edith Remy, la maquilladora de Lancôme, partiendo de la base del éxito arrollador en París del aire «tango», se ha inspirado en el tango para construir un maquillaje con las cadencias de esta melodía. Quizá lo mejor de este es que hace desaparecer toda traza de fatiga, causada necesariamente por un mes agitado.

Después de maquillarse, las más jóvenes atrevidas, pueden terminar su tarea, cubriéndose la cabeza con un delicioso gorro trabajado en perlas y cristal, de fácil ejecución siempre que se en-

cientren los elementos necesarios u otros parecidos.

Maquillaje «con aire de tango»

Para la piel.— Sobre un rostro perfectamente limpio, una capa de Bienfait sumatín. Maquimat 04 a la vez tierno y dorado. En las mejillas Blush Doré, mezclado con Blush Rosé. Una nube generosa de Maquifinish transparente mate.

Para los ojos.— 3 tonos de Ombres Douces: Perle como base ineludible, combinado con verdes o azules de la gama Costa Verde o Costa Azul, según las características de cada cual y según, naturalmente el tono de traje que se lleve. Lancomatic «noir» en las pestañas, aplicado repetidamente.

Para los labios.— Un tono elocuente, vivo, radiante, como corresponde a la circunstancia; Chine.

Toqué final.— Blush Rosé aplicada ligeramente bajo las cejas, para aumentar la profundidad de la mirada.

Importancia del año internacional de la mujer

El Año Internacional de la Mujer, proclamado por la Asamblea General de las Naciones Unidas el 18 de diciembre de 1972, ha de dedicarse a intensificar las medidas encaminadas a:

A) Promover la igualdad entre hombres y mujeres.

B) Asegurar la integración plena de la mujer en la totalidad del esfuerzo en favor del desarrollo, en especial destacando la responsabilidad y el papel importante de la mujer en el progreso económico, social y cultural de los planos nacional, regional e internacional, particularmente durante el segundo decenio de las Naciones Unidas para el Desarrollo.

C) Reconocer la importancia de la creciente contribución de la mujer al desarrollo de las relaciones de amistad y de la cooperación entre los Estados y el fortalecimiento de la paz mundial. (Resolución 3010 (XXVII) de la Asamblea General).

2.—Por consiguiente, el tema central es: Igualdad, desarrollo y paz.

3.—El Año brinda una ocasión para examinar y evaluar los progresos realizados en esas tres esferas desde que la Carta de las Naciones Unidas estableció los objetivos básicos en 1945. Más aún, es el momento de estimular nuevas iniciativas y preparar o poner en marcha dinámicos programas de acción nacio-

nales, regionales e internacionales.

4.—Se necesitan amplios esfuerzos de publicidad y promoción, conjuntamente con actividades sustantivas organizadas de modo que ejerzan influencia permanente en los años venideros, como parte de un sostenido esfuerzo a largo plazo de la comunidad internacional para mejorar la condición de la mujer y su contribución a la sociedad.

5.—El Año debe demostrar el valor de un enfoque unificado de los problemas relativos a los derechos humanos, el desarrollo y la paz que no pueden ser tratados con éxito como cuestiones aisladas y distintas unas de otras. El Año debe ser considerado como un acontecimiento en que participarán tanto hombres como mujeres.

6.—Al mismo tiempo, las actividades y los programas deben encontrar eco entre las mujeres de todas las edades y capas sociales, en todos los países, y estimular su imaginación y capacidad creadora. A este fin, las propias mujeres deben organizarse y llevar a cabo el mayor número posible de actividades.



COMENTARIO A UN LIBRO

EL JARDIN DE LAS SIETE PUERTAS.— Concha Castroviejo.— Editorial Doncel.

—Es una niña que quiere ser tejedora de sueños como una mujer y se va con ella y

se lo pasa bien porque en casa nadie la trata bien porque no sabe coser ni barrer, ni hacer las cosas de las faenas. Pero luego aprende a regalar sueños y por eso me gusta porque son sueños bonitos y de colores.

¿Cuál es tu duda?

Joaquina de Cantalejo.— Me preguntas sobre el Sahara, quieres saber su historia, «desde cuándo están los españoles allí», etc... mira aquí en esta sección te contestaría demasiado escueto y es lo que tú no deseas, por lo tanto con el permiso del director, dedicaremos al tema, cualquier día un largo espacio.

Pilar (Segovia).— Si quieres saber mi opinión sobre el asunto, te diré que no me gustan los Reyes comprados a destiempo, «para que jueguen más en las vacaciones etc.», me sigue pareciendo fantástico eso de poner los zapatos y esperar con ilusión la llegada de los Magos, aunque después a veces al día siguiente tengamos que volver al colegio y al trabajo. No sé, la tradición es esa, la de poner los zapatos lo Noche del 5, y está tan llena de ilusión si los mayores saben volcarse que siempre resulta, prueba, no hace falta que sean regalos caros, a veces agradecemos mucho más, ese pequeño detalle que te hace feliz porque demuestra que quien te lo coloca sobre los zapatos, te quiere y sabe de tus necesidades.

Unos padres.— Me piden título de libros para sus hijos.

LIBROS PARA NUESTROS HIJOS DE 9 A 12 AÑOS

«Peter Pan y Wendy» (J. Barriel) Juventud; «Alicia en el país de las maravillas» (L. Carroll) Juventud; «Emilio, y los detectives» (Kaestner) Juventud; «Heidi» (J. Spyri) Juventud; «Aventuras de Gulliver» (J. Swift) Juventud; «Robinson Crusoe» (D. de Foe) Juventud; «Aventuras de Tom Sawyer» (M. Twain) Juventud; «Cuento de mi molino» (A. Daudet) Lumen; «El gigante egoísta» (Oscar Wilde) Lumen; «Nochebuena» (S. Lagerloff) Lumen; «Leyendas de Jesús» (S. Lagerloff) Lumen; «El maravilloso viaje de Nils Holgerson a través de Suecia» (L. Lagerloff) Juventud; «Memoria de un burro» (C. de Segur) Aguilar; «La rosa y el anillo» (Tchaikovsky) Juventud; «Dos niños en la luna» (David Craigie) Juventud; «El juglar del Cid» (Agustín Bellver) Doncel; «Paulina» (Ana María Matute) Lumen; «Zapatos de fuego y sandalias de viento» (Ursula Wolfzeitl) Noguer; «Marcelino Pan y Vino» (Sánchez Silva) Doncel; «Serie Oscar» (Carmen Kurtz) Juventud; «Tistu, el de los pollagres verdes» (M. Druon) Juventud.

(La próxima semana completaré la lista).

TRABAJADOR, empleando únicamente materiales en buen estado, evitarás muchos accidentes



CINE

«Barba azul», de Edward Dmytryk

Nacionalidad, italo - franco - germana. Director, Edward Dmytryk. Guión, Ennio de Concini y María Pía Fusco. Intérpretes: Richard Burton, Joey Heatherton, Rachel West, Virna Lisi, Nathalie Delon, Agostine Belli, Karin Schubert, etc.

El famoso tema de Barba Azul, con su personaje que constituye uno de los mitos occidentales del terror, el erotismo y el sadismo, ha sido tratado con infinidad de variantes por la literatura y el cine. En esta ocasión Dmytryk, realizador que se encuentra más bien en el declive de su carrera, ha imaginado a su personaje como un aristócrata alemán, miembro militante de un partido nazi, si bien la emblemática no es exactamente la misma que la del partido nacional-socialista alemán. De esta forma, el film no es sólo una investigación sobre el personaje, sino también un agresivo alegato contra el nazismo, es decir que la cosa se complica un poco, que la unidad del film y su coherencia sufren bastante y que las cosas no están todo lo claras que debieran, ya que en cierto sentido todo está demasiado claro. Es lo que muchas veces he dicho, mezclar los géneros es arriesgado, sobre todo si se hace, como aquí, en tono de gran guiñol.

Además de barón y de nazi, el protagonista es impotente, si bien tiene, curiosamente, un atractivo irresistible para las mujeres, y no sólo eso sino que está perdidamente enamorado de su madre, muerta ya pero conservada en retratos y en su momia. En fin, cuando cada una de las mujeres de turno descubre que el barón no sirve como varón, éste la mata, y va conservando los cadáveres en una habitación frigorífico. Al fin, acaba víctima del otro asunto que le empleaba y que ya habíamos dejado atrás: un violinista judío, cuyos padres murieron en un «progrom», atenta contra él y lo mata.

El film, aparte de desequilibrado es argumentalmente y formalmente bastante libre, con sugerencias de ninfomanía, sadismo, lesbianismo, etc. Richard Burton es el mal actor a que nos tiene acostumbrados.

«Shaft en Africa», de John Guillermin

Nacionalidad, norteamericana. Director, John Guillermin. Intérpretes: Richard Rountree, Frank Finlay, Veneta McGuee.

Era de esperar que Shaft, el apuesto y eficaz detective de Harlem, acabase por pasar el charco y saltar a Africa, la tierra de sus mayores, ya que al fin y al cabo es el continente de moda. En esta ocasión ha sido el buen escritor y realizador de historias policíacas John Guillermin, el encargado de dirigir esta película que aborda el tema del moderno tráfico de esclavos, es decir la contrata y explotación de hombres de países subdesarrollados, quedándose con sus ahorros, para emplearlos en los trabajos más duros en los países de la sociedad europea de consumo. Hay que advertir que esta película y la situación que plantea pertenecen al momento exactamente anterior a la actual crisis económica y que los motivos que la inspiran subyacen precisamente a esa crisis.

En Etiopía, país del que se nos ofrece un grato reportaje cinematográfico, tiene lugar la recluta de esos trabajadores. Shaft infiltrado consigue desmascarar a los responsables y desbarata la organización.

Si las primeras películas de este personaje tenían más de novela policíaca, en lo sucesivo han ido siendo afectadas por el modelo «cero cero siete», con incremento de los elementos espectaculares, y esto ocurre también aquí. Sin embargo, Shaft sigue siendo todavía él mismo, hecho a la par de astucia, habilidad y fuerza física, e impulsado esta vez por una irresistible cólera justiciera que le mueve como a un ariete.—R. B.

Canje de permisos de circulación durante el mes de diciembre

En el presente mes de diciembre deberán efectuar en la Jefatura Provincial de Tráfico el canje de sus permisos de circulación los vehículos cuyas matrículas estén comprendidas en la numeración que se relaciona:

VI—27.376 al VI—27.933	LO—25.014 al LO—25.522
AB—33.978 al AB—34.669	LU—24.922 al LU—25.429
A—131.942 al A—134.630	M—748.150 al M—763.397
AL—32.568 al AL—33.230	MA—82.092 al MA—83.764
AV—11.796 al AV—12.035	ML—9.227 al ML—9.414
BA—42.547 al BA—43.413	MU—98.202 al MU—100.202
PM—130.684 al PM—133.347	NA—63.619 al NA—64.915
B—714.986 al B—729.558	OR—24.926 al OR—25.434
BU—33.487 al BU—34.169	O—119.269 al O—121.699
CC—26.993 al CC—27.543	GC—60.211 al GC—61.437
CA—74.117 al CA—75.627	P—19.545 al P—19.942
CS—51.890 al CS—52.946	PO—65.195 al PO—66.523
CR—30.350 al CR—30.967	TF—58.566 al TF—59.759
CO—67.741 al CO—69.121	S—59.069 al S—60.272
C—74.796 al C—76.320	SG—14.615 al SG—14.912
CU—15.359 al CU—15.671	SE—148.129 al SE—151.147
CE—9.329 al CE—9.518	SO—10.623 al SO—10.839
GE—82.134 al GE—83.807	T—62.904 al T—64.185
GR—52.918 al GR—53.995	TE—12.212 al TE—12.460
GU—15.033 al GU—15.338	TO—32.301 al TO—32.958
SS—86.913 al SS—88.684	V—232.137 al V—236.868
H—27.206 al H—27.759	VA—47.715 al VA—48.686
HU—30.113 al HU—30.726	BI—133.394 al BI—136.112
J—42.764 al J—43.635	ZA—16.982 al ZA—17.327
LE—45.968 al LE—46.904	Z—84.033 al Z—85.744
L—55.211 al L—56.335	SH—3.622 al SH—3.708
SA—34.226 al SA—34.923	

Hay disponibles puestos de trabajo en Inglaterra

Delegación Provincial del Instituto Español de Emigración.— El Instituto Español de Emigración hace pública la disponibilidad de puestos de trabajo en Inglaterra, directamente ofrecidos por las empresas británicas en régimen de gestión gratuita. Las personas interesadas obtendrán información completa en la Delegación Provincial del Instituto Español de Emigración, sita en la calle Ildefonso Rodríguez, 3, de Segovia, y en las oficinas de Colocación de la Organización Sindical, en horas hábiles de despacho.

Empleado de hogar

La asistencia sanitaria y prestación farmacéutica a cargo de la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar le abonará el 75 por 100 del salario mínimo interprofesional, a partir del veintinueve día de iniciada aquella, siempre que esté en alta, al corriente en el pago de cuotas y reúna las demás condiciones exigidas.



MINISTERIO DE TRABAJO

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

La ley prohíbe el dirigismo. Recuerde sus derechos y haga que se respeten.

elija su óptico libremente

COLEGIO NACIONAL DE OPTICOS

Decida Vd. y no acepte recomendaciones

El mejor regalo para Reyes, una Lavadora superautomática. Su esposa lo agradecerá.
INTERESANTISIMAS CONDICIONES DE PAGO A PLAZOS
CICLOPE RADIO - Valdevilla, 60 - Segovia.

ULTIMA PAGINA

1975, AÑO EUROPEO DEL PATRIMONIO ARQUITECTONICO

Un comité nacional, presidido por el Príncipe, encargado de su organización en nuestro país

El Consejo de Europa preocupado por la conservación de los edificios antiguos y con el objeto de preservar el carácter de las viejas ciudades europeas, ha designado a 1975 como el Año Europeo del Patrimonio Arquitectónico. Esta iniciativa del Consejo de Europa ha sido apoyada por los gobiernos nacionales europeos y otras organizaciones internacionales, entre las que se cuenta la Comisión de Comunidades Europeas, la Conferencia Europea de Entidades Locales y Europa Nostra.

Todos los países europeos han sido invitados para tomar parte en esta campaña de defensa del Patrimonio Arquitectónico Común, aunque no pertenezcan al Consejo de Europa. En varios países se han creado Comités Nacionales bajo el patrocinio de relevantes personas de la vida pública. El Comité Internacional que coordina a los comités nacionales está presidido por lord Duncan Sandys, el cual es también presidente de Europa Nostra.

COMITE ESPAÑOL

En España se constituyó el Comité Nacional por orden de 26 de junio de 1973, el cual está encargado de suscitar el orgullo de nuestro patrimonio arquitectónico y de encauzar las acciones para hacer frente a los peligros que le amenazan. El Príncipe de España ostenta la presidencia de honor de este Comité, que está constituido por relevantes personalidades culturales y políticas, bajo la presidencia efectiva del ministro de Asuntos Exteriores.

Los Comités Nacionales resaltarán en su actividad, como labor más importante, la valoración de los monumentos y conjuntos arquitectónicos que presenten un interés histórico o estético particular y la conservación del carácter de estos núcleos, aunque ellos cumplan una función vital en la sociedad contemporánea.

CREACION DE UN PREMIO PARA EDIFICIOS U OBRAS EN HORMIGON QUE MEJOR ARMONICEN CON SU AMBIENTE

Dentro del ámbito del Año Europeo del Patrimonio Arquitectónico, el Cembureau, que es la Asociación Europea del Cemento, ha creado un premio para los edificios u obras de hormigón que mejor se armonicen con su entorno histórico.

El premio está reservado a las obras que hayan sido terminadas después del primero de enero de 1965. Para conceder el premio se ha constituido un jurado internacional, presidido también por lord Duncan Sandys y que está compuesto por:

Don Xavier de Salas, actual director del Museo del Prado y presidente de la Sociedad de Congresos de Historia del Arte y expresidente del Comité Ejecutivo del Internacional Council of Museums; por el conde Jean d'Ormesson, miembro de la Academia Francesa y actual director de «Le Figaro» y de «Diogéne»; por el profesor Gustav Stein, director general de la Asociación Federal Alemana de Industrias, y el profesor doctor C. A. van Swigchem, profesor de la Universidad de Amsterdam, a los cuales se les someterá la obra seleccionada previamente en cada país.

En España la selección será efectuada por una Comisión presidida por el presidente de la Agrupación de Fabricantes de Cemento de Europa con sede en Alfonso XII, núm. 26, Madrid-14.

Cada país podrá presentar varias obras al jurado internacional, que seleccionará las obras vencedora a la que se le adjudicará el primer premio y que además procederá a determinar varios accésits entre las obras presentadas.

A la obra vencedora se le concederá una placa que podrá ser colocada en la obra premiada. Asimismo se concederán documentos acreditativos de este premio a los responsables del proyecto y de la realización de la obra.

El resultado del premio será anunciado en 1975, cuando el jurado internacional haya terminado su elección y divulgado en una vasta campaña

de información que se desarrollará en todos los países europeos que hayan participado en el Premio Cembureau.

Aquellos técnicos o empresas que en España intenten concurrir a este premio, podrán solicitar ulterior información y enviar la documentación precisa a la Secretaría de la Comisión de Selección del Premio Cembureau, radicada en la Agrupación de Fabricantes de Cemento de España, Alfonso XII, 26, Madrid-14.

Las obras seleccionadas se someterán al jurado internacional a finales del mes de febrero del año próximo. Todo el material enviado al jurado internacional quedará de propiedad del Cembureau, quien se considera el derecho, sin pago alguno, de utilizarlo en cualquier circunstancia cuando lo considere apropiado a su juicio. La documentación para participar en el premio deberá enviarse ante del día 20 de febrero de 1975 y deberá comprender, datos sobre las características esenciales de la obra, ubicación, propiedad, arquitecto o grupo de arquitectos, fecha de terminación, diseños y planos que relacionen el edificio con el ambiente circundante, fotografías y diapositivas en color y también una descripción de la obra en dos folios mecanografiados a doble espacio, redactados de acuerdo con el siguiente esquema:

A) Principales características histórico - arquitectónicas del ambiente en el cual se inscribe la obra.

B) Destino de la obra.

C) Soluciones adoptadas en la concepción de la obra relacionadas con los problemas que planteaba su armonización con el ambiente.

D) Empleo del homigón como solución para conseguir esa armonización.

Ayuntamientos

Los formularios, sobres y trabajos de imprenta en general, podemos realizarlos de un día para otro en Imprenta **EL ADELANTADO**

3 DE LA TARDE

Al cerrar la edición

NACIONAL

Accidente en el "Metro" de Madrid: 14 heridos

Madrid, 26.—Catorce personas han resultado con heridas leves en un accidente ocurrido esta mañana entre las estaciones de Argüelles y Moncloa en el Metropolitano de Madrid, al desprenderse sobre la vía los cables de línea aérea.

A causa de una avería en la línea aérea, en el túnel situado entre las estaciones de Moncloa y Argüelles, de la línea Legazpi-Moncloa, se desprendió sobre la vía el tendido de conducción eléctrica.

Los cables cayeron en la grasa acumulada en el suelo del túnel, produciendo gran cantidad de humo. El tren que en aquellos momentos transitaba por el lugar del siniestro fue inmediatamente desalojado y, a través del túnel, los viajeros llegaron a la estación de Argüelles.

En la precipitada salida del convoy, unos catorce pasajeros sufrieron heridas que en general pueden considerarse leves. En algunos casos se trató de un pequeño shock causado por el susto al quedar el convoy envuelto en humo.

El servicio quedó suspendido inmediatamente para efectuar las reparaciones necesarias entre las estaciones de Ventura Rodríguez y Moncloa, de la misma línea Legazpi-Moncloa.—Cifra.

EXTRANJERO

Inaugurado el túnel bajo el río Elba

Hamburgo, 26.—El mayor túnel subacuático de Europa, con una longitud de 3,8 kilómetros, fue abierto esta mañana al tránsito de peatones en Hamburgo, dos semanas antes de que el canciller Schmidt lo abra oficialmente a la circulación rodada.

Durante cinco días, los habitantes de Hamburgo podrán recorrer a pie la gigantesca obra, que ha representado una inversión de 500 millones de marcos (unos 11.400 millones de pesetas).—Efe.

Persia quiere comprar la mayoría de las acciones de la "Pan American World Airways"

Nueva York, 26.—Un portavoz de la "Pan American World Airways" manifestó anoche que no podía confirmar ni desmentir la información de que Irán esté negociando la compra de la mayoría de las acciones de la compañía, que está pasando por grandes dificultades económicas.

La misma fuente añadió que la información —aparecida en una revista francesa— "más parece fruto de la especulación que otra cosa, y que en el caso de que se estuviesen celebrando conversaciones, habría que considerarlas más bien como exploratorias".—Efe.

SE NECESITA

LOCAL, con más de 200 m.², emplazado en el centro de Segovia, o extrarradio.

Razón: Publicidad RACES. Ladreda, 16.

Compre oro hoy Lo agradecerá mañana

Cuando lo importante prevalece,
un gesto reclama
perdurar el placer del regalo.

JOYERIA — RELOJERIA — PLATERIA

ATALAYA

Artículos que prestigian y perduran

Fdez. Ladreda, 18

Teléfono 412828